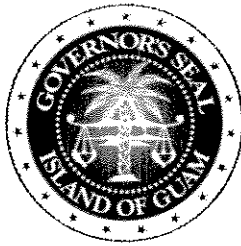


I Mina'Trentai Dos Na Liheslaturan Received
Bill Log Sheet

BILL NO.	SPONSOR	TITLE	DATE INTRODUCED	DATE REFERRED	CMTE REFERRED	PUBLIC HEARING DATE	DATE COMMITTEE REPORT FILED	FISCAL NOTES
307-32 (COR), P.L. 32-166	FRANK B. AGUON, JR	AN ACT TO AMEND SECTION 5102(d) OF TITLE 7 OF THE GUAM CODE ANNOTATED RELATIVE TO THE POWER OF THE JUDICIAL COUNCIL TO ADOPT PAY SCHEDULES AND PLANS AND TO APPROPRIATE FUNDS FOR SALARY AND BENEFIT INCREASES FOR NON-LAW ENFORCEMENT EMPLOYEES OF THE JUDICIARY.	4/7/14 11:36 a.m	04/07/14	Committee on Appropriations, Public Debt, Legal Affairs, Retirement, Public Parks, Recreation, Historic Preservation, and Land	5/29/14 3 p.m.	06/11/14 10:12 a.m.	Fiscal Note Request 04/08/14 Fiscal Note Received 6/5/14 11:18 a.m.
	DATE PASSED	TITLE	TRANSMITTED		DUE DATE	<small>DATE SIGNED BY I MAGA'LAHEN GUAHAN</small>	PUBLIC LAW NO.	NOTES
	6/16/2014	AN ACT TO <i>AMEND</i> § 5102(d) OF CHAPTER 5, TITLE 7, GUAM CODE ANNOTATED, RELATIVE TO THE POWER OF THE JUDICIAL COUNCIL TO ADOPT PAY SCHEDULES AND PLANS FOR NON-LAW ENFORCEMENT EMPLOYEES OF THE JUDICIARY OF GUAM; AND TO APPROPRIATE THE SUM OF FIVE HUNDRED TEN THOUSAND DOLLARS (\$510,000) FROM THE GENERAL FUND TO THE UNIFIED JUDICIARY FOR THE FY 2014 SALARY AND BENEFIT INCREASES OF ITS CLASSIFIED AND UNCLASSIFIED NON-LAW ENFORCEMENT EMPLOYEES.	06/17/14	2:15 p.m.	6/28/2014	6/24/2014	32-166	As substituted by the Committee on Appropriations , Public Debt, Legal Affairs, Retirement, Public Parks, Recreation, Historic Preservation, and Land; and amended and further substituted on the Floor.



EDDIE BAZA CALVO
Governor

RAY TENORIO
Lieutenant Governor

Office of the Governor of Guam 32-14-1778

6/27/14
[Handwritten signature]

JUN 26 2014

Honorable Judith T. Won Pat, Ed.D.
Speaker
I Mina'trentai Dos Na Liheslaturan Guåhan
• 155 Hesler Street
Hagåtña, Guam 96910

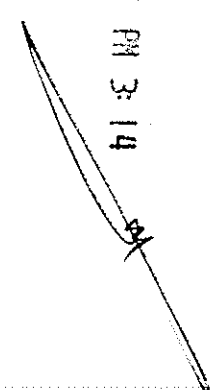
Dear Madame Speaker:

Transmitted herewith is Bill No. 307-32 (COR) "AN ACT TO AMEND § 5102(d) OF CHAPTER 5, TITLE 7, GUAM CODE ANNOTATED, RELATIVE TO THE POWER OF THE JUDICIAL COUNCIL TO ADOPT PAY SCHEDULES AND PLANS FOR NON-LAW ENFORCEMENT EMPLOYEES OF THE JUDICIARY OF GUAM; AND TO APPROPRIATE THE SUM OF FIVE HUNDRED TEN THOUSAND DOLLARS (\$510,000) FROM THE GENERAL FUND TO THE UNIFIED JUDICIARY FOR THE FY 2014 SALARY AND BENEFIT INCREASES OF ITS CLASSIFIED AND UNCLASSIFIED NON-LAW ENFORCEMENT EMPLOYEES" which I signed into law on June 24, 2014 as Public Law 32-166.

Senseramente,


EDDIE BAZA CALVO

2014 JUN 27 PM 3:14

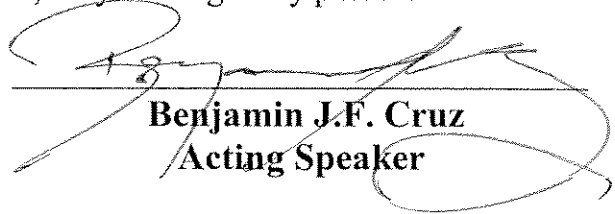


1778

I MINA'TRENTAI DOS NA LIHESLATURAN GUÅHAN
2014 (SECOND) Regular Session

CERTIFICATION OF PASSAGE OF AN ACT TO *I MAGA'LAHEN GUÅHAN*

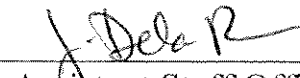
This is to certify that Substitute Bill No. 307-32 (COR), "AN ACT TO AMEND § 5102(d) OF CHAPTER 5, TITLE 7, GUAM CODE ANNOTATED, RELATIVE TO THE POWER OF THE JUDICIAL COUNCIL TO ADOPT PAY SCHEDULES AND PLANS FOR NON-LAW ENFORCEMENT EMPLOYEES OF THE JUDICIARY OF GUAM; AND TO APPROPRIATE THE SUM OF FIVE HUNDRED TEN THOUSAND DOLLARS (\$510,000) FROM THE GENERAL FUND TO THE UNIFIED JUDICIARY FOR THE FY 2014 SALARY AND BENEFIT INCREASES OF ITS CLASSIFIED AND UNCLASSIFIED NON-LAW ENFORCEMENT EMPLOYEES," was on the 16th day of June, 2014, duly and regularly passed.


Benjamin J.F. Cruz
Acting Speaker

Attested:


Tina Rose Muña Barnes
Legislative Secretary

This Act was received by *I Maga'lahaen Guåhan* this 17th day of June,
2014, at 2:15 o'clock P.M.


Assistant Staff Officer
Maga'lahi's Office

APPROVED:


EDWARD J.B. CALVO
I Maga'lahaen Guåhan

JUN 24 2014

Date: _____

Public Law No. 32-166

I MINA TRENDAI DOS NA LIHESLATURAN GUÅHAN
2014 (SECOND) Regular Session

Bill No. 307-32 (COR)

As substituted by the Committee on Appropriations,
Public Debt, Legal Affairs, Retirement, Public Parks,
Recreation, Historic Preservation, and Land;
and amended and further substituted on the Floor.

Introduced by:

FRANK B. AGUON, JR.

T. C. Ada

V. Anthony Ada

B. J.F. Cruz

Chris M. Dueñas

Michael T. Limtiaco

Brant T. McCreddie

Tommy Morrison

T. R. Muña Barnes

Vicente (ben) C. Pangelinan

R. J. Respicio

Dennis G. Rodriguez, Jr.

Michael F. Q. San Nicolas

Aline A. Yamashita, Ph.D.

Judith T. Won Pat, Ed.D.

AN ACT TO AMEND § 5102(d) OF CHAPTER 5, TITLE 7, GUAM CODE ANNOTATED, RELATIVE TO THE POWER OF THE JUDICIAL COUNCIL TO ADOPT PAY SCHEDULES AND PLANS FOR NON-LAW ENFORCEMENT EMPLOYEES OF THE JUDICIARY OF GUAM; AND TO APPROPRIATE THE SUM OF FIVE HUNDRED TEN THOUSAND DOLLARS (\$510,000) FROM THE GENERAL FUND TO THE UNIFIED JUDICIARY FOR THE FY 2014 SALARY AND BENEFIT INCREASES OF ITS CLASSIFIED AND UNCLASSIFIED NON-LAW ENFORCEMENT EMPLOYEES.

1 **BE IT ENACTED BY THE PEOPLE OF GUAM:**

2 **Section 1.** § 5102 (d) of Chapter 5, Title 7, Guam Code Annotated, is
3 hereby *amended* to read as follows:

4 “(d) Notwithstanding any other provision of law, to adopt a pay plan
5 and pay schedules for the classified and unclassified employees of the
6 Judicial Branch consistent with the government-wide plan pursuant to
7 Section 13 of Public Law 29-52 and Executive Order 2006-21, or the
8 transmittal of the “Government of Guam Competitive Wage Act of 2014” to
9 *I Liheslaturan Guåhan* on January 15, 2014, subject to appropriations as
10 provided by *Liheslaturan Guåhan*. Nothing in this Subsection (d) shall
11 repeal or negate the provisions contained in Public Law 32-136 applicable to
12 non-Judicial Branch employees; nor shall this Subsection (d) prohibit the
13 retroactive payment to January 15, 2014, of Judicial Branch employees;”

14 **Section 2.** Notwithstanding any other provision of law, appropriations
15 made to the Unified Judiciary in Chapter XI of Public Law 32-068 *shall* be used
16 for salary and benefit increases pursuant to Section 2(f) of Chapter XI of Public
17 Law 32-068.

18 **Section 3.** Appropriation to the Unified Judiciary. The sum of Five
19 Hundred Ten Thousand Dollars (\$510,000) is appropriated from the General Fund
20 to the Unified Judiciary for Fiscal Year 2014 salary and benefit increases for
21 classified and unclassified non-law enforcement employees consistent with
22 compensation policies adopted pursuant to 7 GCA § 5102(d), as amended.



FILE COPY

I MINA'TRENTAI DOS NA LIHESLATURAN GUÅHAN
THIRTY-SECOND GUAM LEGISLATURE
155 Hesler Place, Hagåtña, Guam 96910

June 17, 2014

The Honorable Edward J.B. Calvo
I Maga'lahaen Guåhan
Ufisinan I Maga'lahi
Hagåtña, Guam 96910

OFFICE OF THE CLERK OF THE LEGISLATURE
GENERAL FILES
RECEIVED BY [Signature]
TIME 2:15 pm DATE 6/17/14

Dear *Maga'lahi* Calvo:

Transmitted herewith are Bill and Substitute Bill Nos. 173-32 (LS), 307-32 (COR), 309-32 (COR), 334-32 (LS), 335-32 (COR) and 350-32 (LS), which were passed by *I Mina'Trentai Dos Na Liheslaturan Guåhan* on June 16, 2014.

Sincerely,

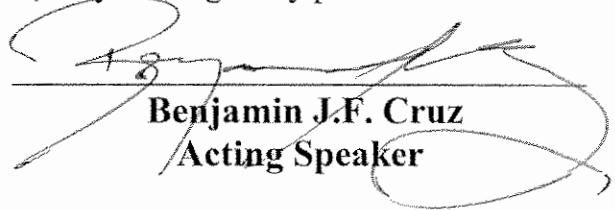

TINA ROSE MUÑA BARNES
Legislative Secretary

Enclosures (6)

I MINA'TRENTAI DOS NA LIHESLATURAN GUÅHAN
2014 (SECOND) Regular Session

CERTIFICATION OF PASSAGE OF AN ACT TO *I MAGA'LAHEN GUÅHAN*

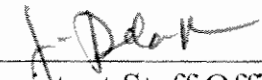
This is to certify that Substitute Bill No. 307-32 (COR), "AN ACT TO AMEND § 5102(d) OF CHAPTER 5, TITLE 7, GUAM CODE ANNOTATED, RELATIVE TO THE POWER OF THE JUDICIAL COUNCIL TO ADOPT PAY SCHEDULES AND PLANS FOR NON-LAW ENFORCEMENT EMPLOYEES OF THE JUDICIARY OF GUAM; AND TO APPROPRIATE THE SUM OF FIVE HUNDRED TEN THOUSAND DOLLARS (\$510,000) FROM THE GENERAL FUND TO THE UNIFIED JUDICIARY FOR THE FY 2014 SALARY AND BENEFIT INCREASES OF ITS CLASSIFIED AND UNCLASSIFIED NON-LAW ENFORCEMENT EMPLOYEES," was on the 16th day of June, 2014, duly and regularly passed.


Benjamin J.F. Cruz
Acting Speaker

Attested:


Tina Rose Muña Barnes
Legislative Secretary

This Act was received by *I Maga'lahen Guåhan* this 17th day of June,
2014, at 2:15 o'clock P.M.


Assistant Staff Officer
Maga'lahi's Office

APPROVED:

EDWARD J.B. CALVO
I Maga'lahen Guåhan

Date: _____

Public Law No. _____

I MINA'TRENTAI DOS NA LIHESLATURAN GUÁHAN
2014 (SECOND) Regular Session

Bill No. 307-32 (COR)

As substituted by the Committee on Appropriations,
Public Debt, Legal Affairs, Retirement, Public Parks,
Recreation, Historic Preservation, and Land;
and amended and further substituted on the Floor.

Introduced by:

FRANK B. AGUON, JR.

T. C. Ada

V. Anthony Ada

B. J.F. Cruz

Chris M. Dueñas

Michael T. Limtiaco

Brant T. McCreadie

Tommy Morrison

T. R. Muña Barnes

Vicente (ben) C. Pangelinan

R. J. Respicio

Dennis G. Rodriguez, Jr.

Michael F. Q. San Nicolas

Aline A. Yamashita, Ph.D.

Judith T. Won Pat, Ed.D.

AN ACT TO *AMEND* § 5102(d) OF CHAPTER 5, TITLE 7, GUAM CODE ANNOTATED, RELATIVE TO THE POWER OF THE JUDICIAL COUNCIL TO ADOPT PAY SCHEDULES AND PLANS FOR NON-LAW ENFORCEMENT EMPLOYEES OF THE JUDICIARY OF GUAM; AND TO APPROPRIATE THE SUM OF FIVE HUNDRED TEN THOUSAND DOLLARS (\$510,000) FROM THE GENERAL FUND TO THE UNIFIED JUDICIARY FOR THE FY 2014 SALARY AND BENEFIT INCREASES OF ITS CLASSIFIED AND UNCLASSIFIED NON-LAW ENFORCEMENT EMPLOYEES.

1 **BE IT ENACTED BY THE PEOPLE OF GUAM:**

2 **Section 1.** § 5102 (d) of Chapter 5, Title 7, Guam Code Annotated, is
3 hereby *amended* to read as follows:

4 “(d) Notwithstanding any other provision of law, to adopt a pay plan
5 and pay schedules for the classified and unclassified employees of the
6 Judicial Branch consistent with the government-wide plan pursuant to
7 Section 13 of Public Law 29-52 and Executive Order 2006-21, or the
8 transmittal of the “Government of Guam Competitive Wage Act of 2014” to
9 *I Liheslaturan Guåhan* on January 15, 2014, subject to appropriations as
10 provided by *Liheslaturan Guåhan*. Nothing in this Subsection (d) shall
11 repeal or negate the provisions contained in Public Law 32-136 applicable to
12 non-Judicial Branch employees; nor shall this Subsection (d) prohibit the
13 retroactive payment to January 15, 2014, of Judicial Branch employees;”

14 **Section 2.** Notwithstanding any other provision of law, appropriations
15 made to the Unified Judiciary in Chapter XI of Public Law 32-068 *shall* be used
16 for salary and benefit increases pursuant to Section 2(f) of Chapter XI of Public
17 Law 32-068.

18 **Section 3.** Appropriation to the Unified Judiciary. The sum of Five
19 Hundred Ten Thousand Dollars (\$510,000) is appropriated from the General Fund
20 to the Unified Judiciary for Fiscal Year 2014 salary and benefit increases for
21 classified and unclassified non-law enforcement employees consistent with
22 compensation policies adopted pursuant to 7 GCA § 5102(d), as amended.

I MINA'TRENTAI DOS NA LIHESLATURAN GUÅHAN
2014 (SECOND) Regular Session

Bill No. 307-32 (COR)

As substituted by the Committee on Appropriations,
Public Debt, Legal Affairs, Retirement, Public Parks,
Recreation, Historic Preservation, and Land;
and amended and further substituted on the Floor.

*

Introduced by:

FRANK B. AGUON, JR.

**AN ACT TO *AMEND* § 5102(d) OF CHAPTER 5, TITLE
7, GUAM CODE ANNOTATED, RELATIVE TO THE
POWER OF THE JUDICIAL COUNCIL TO ADOPT PAY
SCHEDULES AND PLANS FOR NON-LAW
ENFORCEMENT EMPLOYEES OF THE JUDICIARY
OF GUAM.**

BE IT ENACTED BY THE PEOPLE OF GUAM:

Section 1. § 5102 (d) of Chapter 5, Title 7, Guam Code Annotated, is hereby *amended* to read as follows:

“(d) Notwithstanding any other provision of law, to adopt a pay plan and pay schedules for the classified and unclassified employees of the Judicial Branch consistent with the government-wide plan pursuant to Section 13 of Public Law 29-52 and Executive Order 2006-21, or the transmittal of the “Government of Guam Competitive Wage Act of 2014” to *I Liheslaturan Guåhan* on January 15, 2014, subject to appropriations as provided by *Liheslaturan Guåhan*. Nothing in this Subsection (d) shall repeal or negate the provisions contained in Public Law 32-136 applicable to non-Judicial Branch employees; nor shall this Subsection (d) prohibit the retroactive payment to January 15, 2014, of Judicial Branch employees;”

1 **Section 2.** Notwithstanding any other provision of law, appropriations
2 made to the Unified Judiciary in Chapter XI of Public Law 32-068 *shall* be used
3 for salary and benefit increases pursuant to Section 2(f) of Chapter XI of Public
4 Law 32-068.

5 **Section 3.** Appropriation to the Unified Judiciary. The sum of Five
6 Hundred Ten Thousand Dollars (\$510,000) is appropriated from the General Fund
7 to the Unified Judiciary for Fiscal Year 2014 salary and benefit increases for
8 classified and unclassified non-law enforcement employees consistent with
9 compensation policies adopted pursuant to 7 GCA § 5102(d), as amended.

LEGISLATIVE SESSION

I MINA'TRENTAI DOS NA LIHESLATURAN

2014 (SECOND) Regular Session

Voting Sheet

Bill No. 307-32 (COR)

Speaker Antonio R. Unipingco Legislative Session Hall

As substituted by the Committee on Appropriations, Public Debt, Legal Affairs, Retirement, Public Parks, Recreation, Historic Preservation and Land; and amended and further substituted on the Floor.

June 16, 2014

NAME	Yea	Nay	Not Voting/ Abstained	Out During Roll Call	Absent
Senator Thomas "Tom" C. ADA	✓				
Senator V. Anthony "Tony" ADA	✓				
Senator Frank Blas AGUON Jr.	✓				
Vice-Speaker Benjamin J.F. CRUZ	✓				
Senator Christopher M. DUENAS	✓				
Senator Michael LIMTIACO	✓				
Senator Brant McCREADIE	✓				
Senator Thomas "Tommy" MORRISON	✓				
Senator Tina Rose MUÑA BARNES	✓				
Senator Vicente (ben) Cabrera PANGELINAN	✓				
Senator Rory J. RESPICIO	✓				
Senator Dennis G. RODRIGUEZ, Jr.	✓				
Senator Michael F. Q.SAN NICOLAS	✓				
Speaker Judith T. WON PAT, Ed.D.					✓ Ex.
Senator Aline A. YAMASHITA, Ph.D.	✓				

TOTAL

14

Yea

Nay

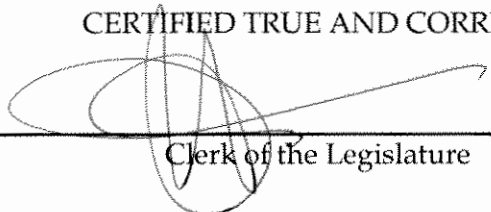
Not Voting/
Abstained

Out During
Roll Call

1 Ex.

Absent

CERTIFIED TRUE AND CORRECT:



 Clerk of the Legislature

I = Pass